

Cette fin de semaine
3 - 4 - 5 - 6 mai
nous allons tous à l'

la revue

L'hebdo
qui vous renseigne
sur tout

CAHIER EXPOSITION - TERREBONNE LE 2 MAI 1984

EXPOSITION

COMMERCIALE
INDUSTRIELLE
DU DISTRICT DE
TERREBONNE



- PRODUITS INDUSTRIELS
- COMMERCE
- ÉCONOMIE
- FINANCE
- PROFESSIONS

ARÉNA DE TERREBONNE

NOUS SOMMES À L'EXPOSITION - KIOSQUES 613 ET 614



Rex-Rotary
9030

Copieur multimodes
à papier ordinaire
• Deux modes de
réduction
• Un mode
d'agrandissement
Voyez la Rex-Rotary à
l'exposition de
Terrebonne



brother

Machine à écrire
Électrique portable
Voyez les nombreuses
caractéristiques de la
Brother à nos kiosques



dactylo legault inc.

VENTE - LOCATION - RÉPARATION
D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU

557, boulevard des Seigneurs TERREBONNE 471-6800

Denis Auto Electric Enr.

2965, boul. St-Charles
Lachenaie 471-3081

LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE LA PUISSANCE.

Achetez une
génératrice
YAMAHA
et obtenez une
casquette
YAMAHA



VOUS OFFRE LES
YAMAHA
COMME IL SE DOIT.

YAMAHA
VENTE ET SERVICE

Le gros JAUNE
avec "REVERSE"
est DISPONIBLE!



**AMATEURS DE
MOTONEIGE...**



**APPARENCE
STYLE**

Nous sommes aux kiosques R4, R5, R6

Nous sommes à votre service
pour votre auto

**ÉLECTRICITÉ
MISE AU POINT
SERVICE DE
FREINS**



LA LISTE

- R-1 Ministère de l'Éducation (régional)
- R-2 Automobile des Seigneurs
- R-3 Automobile des Seigneurs
- R-4 Denis Auto Electric
- R-5 Denis Auto Electric
- R-6 Denis Auto Electric
- R-7 Piscines Tropicana
- R-8 Piscines Tropicana
- R-9 Piscines Tropicana
- R-10 Kis Photo Développement
- R-11 Caisse populaire de Terrebonne
- 101 Corporation de l'île des Moulins
- 102 Gilles Raymond, photographe
- 103 Centre d'emploi du Canada
- 104 J. Dion Inc, Plomberie
- 105 J. Dion Inc. Plomberie
- 106 Ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme du Québec
- 107 Marobec
- 108 Détaillants Proulx et Fils
- 109 Produits Van-Bec Inc.
- 110 Chauffage F. & L. Inc.
- 111 Céramiques Terrebonne
- 112 Eau Pure Laurentienne
- 113 Pharmacie Mathieu
- 114 Pharmacie Mathieu
- 201 Commission scolaire des Manoirs
- 202 Commission scolaire des Manoirs
- 203 Commission scolaire des Manoirs
- 204 Ordre des denturologistes du Québec
- 205 Marcel Jeannotte, optométriste
- 206 Ville de Lachenaie
- 207 S.O.R.D.E.M.
- 208 Fenêtres Vimat
- 209 Fenêtres Vimat
- 210 Fenêtres Vimat
- 211 Location A & C
- 212 Location A & C
- 213 Location A & C
- 214 Léveillé Esso Toyota
- 301 Fleuriste Terrebonne
- 302
- 303 Produits Aluminium P.S.
- 304 Isolation Michel Bibeau

J. DION INC.

2030, chemin Gascon, St-Louis-de-Terrebonne

PLOMBERIE - CHAUFFAGE

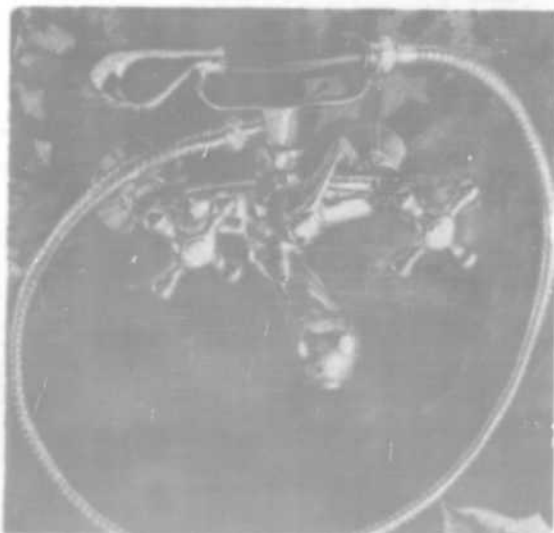
GROS ET DÉTAIL

471-5236



Bonjour CLIENTS et FUTURS CLIENTS
On vous donne rendez-vous à l'aréna de Terrebonne
les 3, 4, 5 et 6 mai aux kiosques 104 et 105

Vous y verrez?



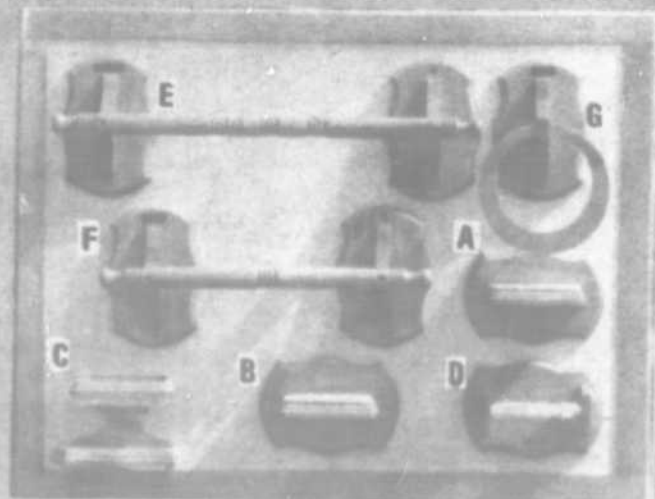
Nous aurons aussi un vaste choix
de robinetterie en laiton massif



**Aspirateur central
"Vacu-Maid"**

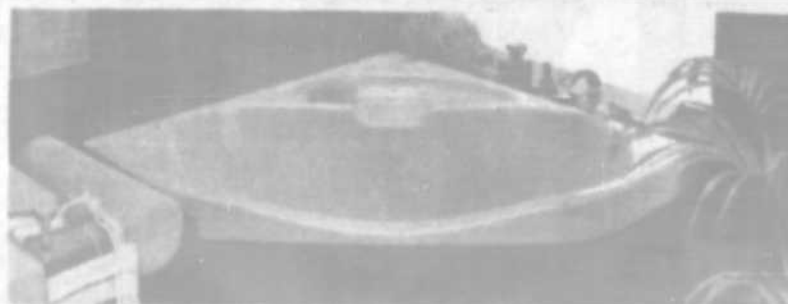
Vous aurez un choix de balai
rotatif gratuit à l'achat d'un
vacuum et, en plus,

UNE SURPRISE!



Accessoires de salle de bains
chêne et vanity à des prix
très compétitifs

**Nous serons en
mesure de vous
montrer: bain
thérapeutique et
tourbillon en
fonction**



DES EXPOSANTS DANS L'ARÉNA

La présence des écoliers à l'exposition

Les élèves du secondaire de l'école Léopold-Gravel de Terrebonne participeront activement à l'exposition qui se tient ce week-end dans l'aréna de cette ville.

Ce groupe de 500 élèves s'est préparé en classe à ce propos et les visites guidées des différents kiosques leur permettra de se familiariser avec les milieux commerciaux, indus-

triels et professionnels de la région. Puis, afin de concrétiser leur savoir, les élèves seront appelés à présenter des travaux pratiques après l'exposition.

- 305 Serrurier Moderne
- 306 Au Balai Magique
- 307 Boutique Le Triangle
- 308 Le Guide-Bleu
- 309 Banque Nationale
- 310 Le Permanent, courtiers
- 311 Monsieur Rasoir
- 312 Isolation Amicale
- 313 Le Pouce Vert
- 314 Léveillé Esso Toyota
- 401 Studio Quatre-Saisons
- 402 Loignon, Durand, Quevillon & Ass.
- 403 Loignon, Durand, Quevillon & Ass.
- 404 Gaétan Meunier, arpenteur
- 405 Plomtech
- 406 Plomtech
- 407 Relais Suzuki
- 408 Sports Experts
- 409 Sports Experts
- 410 Photocopie Delta
- 411 Vêtements Laurent Gervais
- 412 Librairie Lincourt
- 413 Boutique de la Mère l'Oie
- 414 Boutique Sensations, fleuriste
- 501 RE/MAX des Mille-Iles, courtiers
- 502 Isolation Confort
- 503 Vidéo Terrebonne
- 504

- 505
- 506 Station Service des Seigneurs
- 507 Décor L.C.
- 508 Tapis M.J.
- 509 Electricité P.V.G.
- 510 Fleuriste des Seigneurs
- 511 Bijouterie M & Y Mantion
- 512 Luminaire R.A.
- 513 Luminaire R.A.
- 514 Guillaume, ébéniste
- 601 Alex Marcotte, draperies
- 602 Nettoyeur Terrebonne
- 603 Garage Vendetti
- 604 Ventilation A-1
- 605 Ventilation A-1
- 606 Goulet Moto
- 607 Goulet Moto
- 608 Arvin Inc.
- 609 Studio Blain, photo
- 610 Vitrierie André
- 611 Vitrierie André
- 612 Vitrierie André
- 613 Dactylo Legault
- 614 Dactylo Legault
- 701 Télécâble des Mille-Iles
- 702 Télécâble des Mille-Iles
- 703 Bouti-Meubles

KIOSQUE NO 501
À L'EXPOSITION



**POUR TOUTES
TRANSACTIONS
IMMOBILIÈRES**

APPELEZ

RE/MAX

DES MILLE-ILES INC.

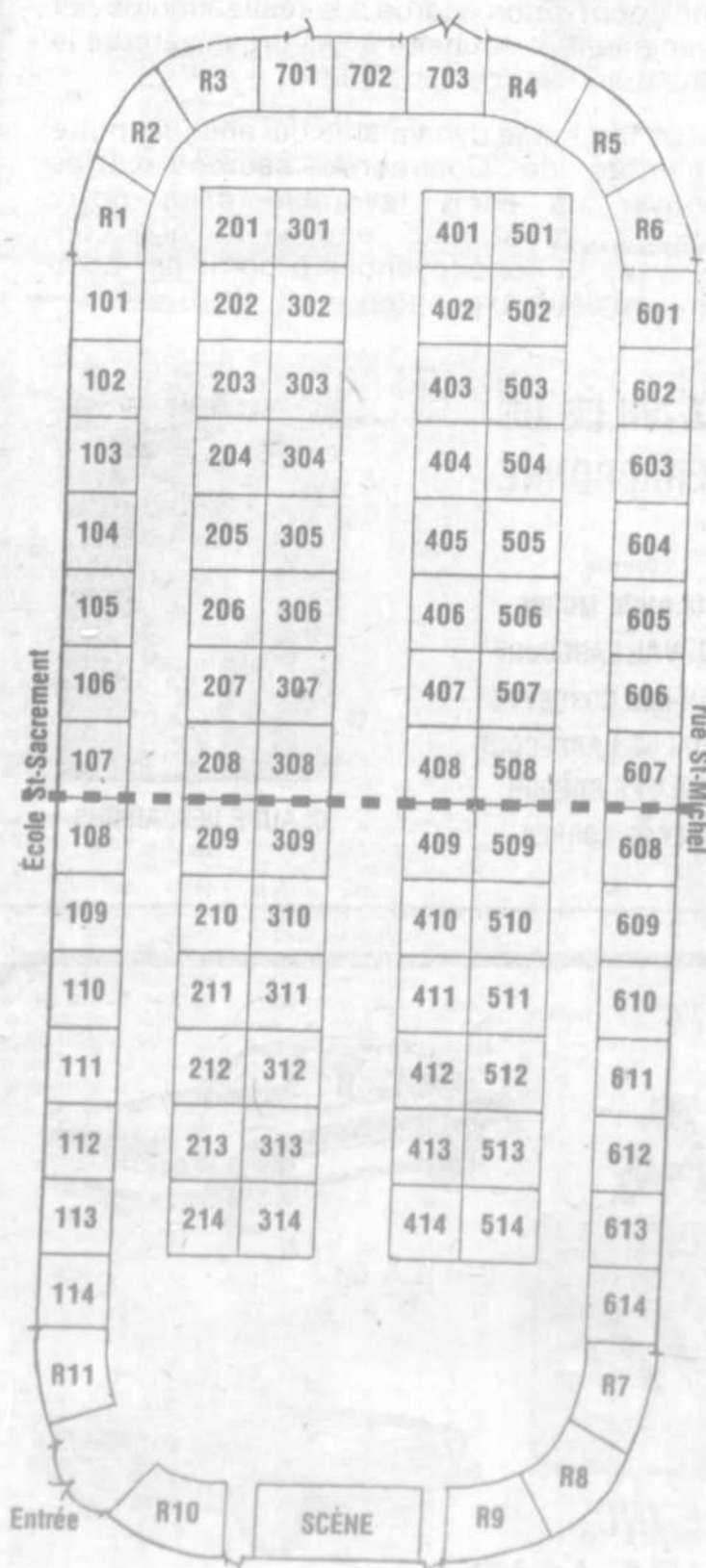
Les professionnels de l'immobilier

471-5503

980, boul. des Seigneurs (suite 202) Terrebonne
Kiosque aux Galeries de Terrebonne

la revue

Ce cahier spécial de La Revue est une production de l'équipe du journal. Toute reproduction partielle ou complète des annonces, des textes est fortement interdite sans autorisation écrite du directeur.



VA VITRERIE ANDRÉ.O. INC.

SPÉCIALISTE en
décoration miroir

meubles & murs en miroir
horloge en miroir

dessus de table & bureau

décoration de
chambre de bain

• INSTALLATION & RÉPARATION
DE DEVANTURES COMMERCIAL

• VITRES DE TOUS GENRES (THERMOS)

• PORTES & CHASSIS D'ALUMINIUM

• RÉPARATION DE MOUSTIQUAIRE

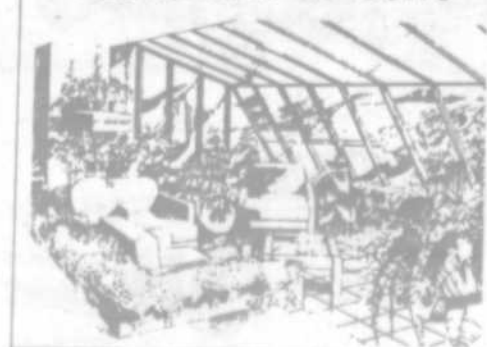
**ESTIMATION
GRATUITE**

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
INDUSTRIEL

**SERVICE
24 HEURES**

471-1284

Spécialité
Fabrication de Serre



75 exposants dans les 98 kiosques vous souhaitent la bienvenue

La réponse a été fantastique encore cette année avec les résultats que 75 maisons

d'affaires, professionnels, corps publics et entreprises manufacturières ou de services

seront présents dans les 98 kiosques installés dans l'aréna de Terrebonne en vue de l'ex-

position commerciale et industrielle qui débute ce jeudi 3 mai. Plusieurs ont retenu

deux emplacements, soit: Automobiles des Seigneurs, Jacques Dion Plomberie, Pharmacie Mathieu, Léveillé Esso Toyota, Loignon, Durand, Quevillon et Ass., Plomtech, Sports Experts, Luminaire R.A., Ventilation A-1, Goulet Moto, Dactylo Legault, Télécablé des Millelles.

Les dirigeants de l'exposition ont aussi loué trois espaces aux entreprises suivantes: Denis

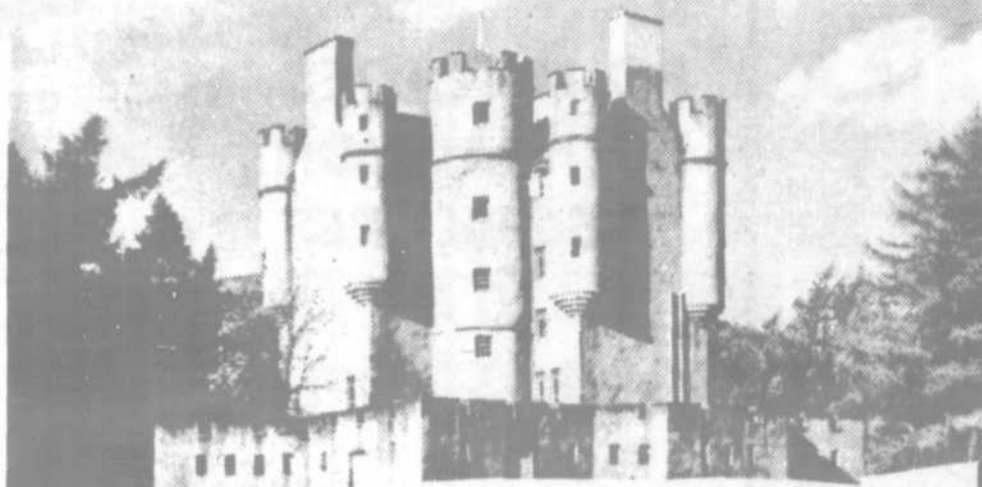
Auto Electrique, Piscines Tropicana, Commission scolaire des Mains, Fenêtres Vimat, Location A & C et Vitrierie André.

Chez chacun des exposants vous trouverez toutes les informations nécessaires. Des brochures ou dépliants vous seront remis afin de vous faire une juste idée de l'ampleur du commerce et de l'industrie dans notre région.

La liste que nous publions dans ces pages est éloquent à plus d'un point de vue: on y trouve une variété d'entreprise commerciales, industrielles ou professionnelles ainsi que les services publics offerts à la population.

Une tournée dans l'aréna de Terrebonne cette fin de semaine vous prouvera hors de tout doute que dans la région, ça bouge!

VOUS RÉNOVEZ VOTRE CHÂTEAU?



LOUEZ DES OUTILS DE PROFESSIONNELS **LAC**



LOCATION A & C Inc.

- VENTE
- SERVICE
- RÉPARATION
- LOCATION



1720, chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne

471-2330

Bienvenue à l'exposition! Nous y serons!

Le conseil municipal de la ville de Terrebonne se réjouit de l'initiative prise par la Chambre de Commerce du district de Terrebonne pour la tenue de cette deuxième exposition commerciale, industrielle et professionnelle qui se tient à l'aréna municipal les 3, 4, 5 et 6 mai.

La ville de Terrebonne apporte cette année une coopération accrue à la réalisation de cet événement et souhaite à ses organisateurs le plus grand succès possible.

L'intérêt et le dynamisme qui animent notre Chambre de Commerce sauront certes trouver un écho favorable dans notre municipalité et nous engageons nos concitoyens et concitoyennes à participer nombreux à cette exposition.

LA VILLE DE TERREBONNE

Conseillers:

- CLAUDE MORIN
- J.O. VAILLANCOURT
- JEANNINE COSSETTE
- JEAN-LUC LABRECQUE
- PHILIPPE GRENON
- PIERRE CORBEIL



CLAUDE DESJARDINS
maire

NOUS SOMMES À L'EXPOSITION - KIOSQUES 214 ET 314



COROLLA SR5



CELICA SUPRA GTS

TOYOTA



AUTOMOBILES L.-G. LÉVEILLÉ INC.

501, boul. Terrebonne Terrebonne 471-4117



CELICA GTS



CRESSIDA SEDAN DE LUXE

Les membres du comité de l'exposition vous souhaitent la bienvenue
à l'exposition commerciale et industrielle cette fin de semaine



Le comité de la Chambre de Commerce du district de Terrebonne qui coordonne la tenue de l'exposition, les 3, 4, 5 et 6 mai. De g. à dr. le président, Pierre Léveillé, au micro, Magella Legault, Ronald Blanchette, Judith Viens, Denise Dupont, Lison Lachapelle, Daniel Bertrand, Raymond Blondin, Jacqueline Bitodeau et Aimé Despatis. (PHOTO: LA REVUE)

Plusieurs jeunes
participeront
au concours
de sosies
Boy George
et Michael Jackson



La réponse des jeunes à l'appel lancé en vue du grand concours de sosies de Boy George et Michael Jackson a été très bonne et le comité de l'exposition présentera avec fierté ce groupe en scène en vue de l'élimination populaires dans l'arène de Terrebonne cette fin de semaine. Une première audition avait lieu mercre-

di de la semaine dernière et les participants et participantes se sont révélés pleins de talent. Vous pourrez en juger vous-mêmes en vous présentant à l'arène durant la week-end. Ce sera une attraction de plus offerte par les membres du comité de l'exposition afin de rendre le plus agréable possible votre visite.

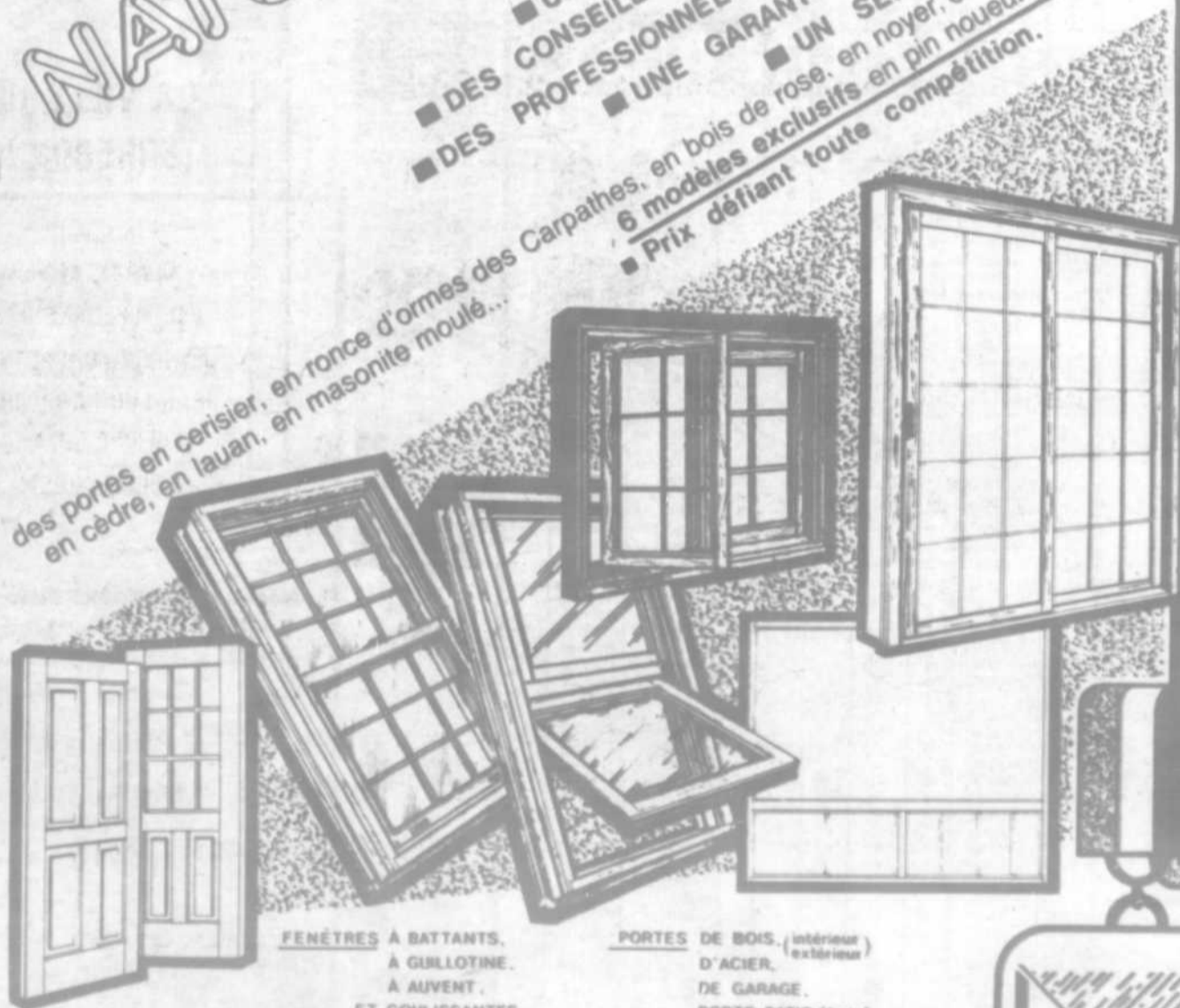
OUVERT AU PUBLIC ET AUX ENTREPRENEURS.

UN CHOIX
NATUREL!

Un service d'Excellence

- UNE VASTE SALLE D'EXPOSITION (2 étages),
 - DES CONSEILLERS SOUCIEUX DE VOUS AIDER,
 - DES PROFESSIONNELS POUR L'INSTALLATION,
 - UNE GARANTIE TOTALE,
 - UN SERVICE FIABLE.
- 6 modèles exclusifs en pin, en chêne, en frêne, en bois de rose, en noyer, en pin nouveau massif.
- Prix défiant toute compétition.

des portes en cerisier, en ronce d'ormes des Carpathes, en cèdre, en lauan, en masonite moulé...



FENÊTRES À BATTANTS,
À GILLOTINE,
À AUVENT,
ET COULISSANTES.
EN PIN OU EN CÈDRE.

PORTES DE BOIS (intérieur
extérieur)
D'ACIER,
DE GARAGE,
PORTE-PATIO (bois
vitré)

LES FENÊTRES VIMAT INC. 471-1141

1035 Chemin du Coteau, Terrebonne (Québec) J6W-3T8

Heures d'ouverture: Lundi-Mardi-Mercredi 9h00 à 12h00
Jeudi-Vendredi 8h00 à 21h00 - Samedi 9h00 à 14h00





le Permanent

COURTIER



Nicole Bernier
directeur



Boucher
Ghyslaine
471-1913



Bujold
Jeannine
471-2775



Côté
Jeannine
471-4227



Drolet
Jean Claude
471-2703



Fortin
Denis
492-1068



Grisé
Pierre
492-0600



Laporte
Marie-Marthe
471-6413



Paré
Jules
471-7616

**OUVERT AUX VISITEURS SANS RENDEZ-VOUS
DE 2h À 4h LE DIMANCHE 6 MAI 1984**

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE 3555, Sophie, 58,000\$ L. Mercier 471-4001
3960, Jeanne-Mance, 52,000\$ P. Grisé 492-0600
691, De Cloridon, 51,500\$ J. Poulin 471-4001
1763, Des Écores, 59,900\$ H. Perreault 471-4001

LACHENAIE 489, Populaire, 54,500\$ J.C. Drolet 471-4001



Lacasse
Normand
478-4792



Côté
Gilles
474-1692



Croze
Denise Renoit
474-3169



Page
Micheline
471-4980



Dupras
Yvon
474-3709



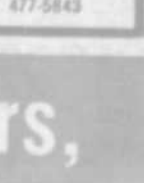
Gémus
Sylvain
478-5403



Mercier
Louise
477-5843



Hamel
Denise
478-4888



Hamel
Diane
477-1342

**BUREAU OUVERT
7 JOURS SUR 7**

**TÉLÉPHONEZ-NOUS POUR LA VENTE OU
L'ACHAT DE VOTRE PROPRIÉTÉ**



MLS MLS



Rabreau
Gabrielle
471-4001



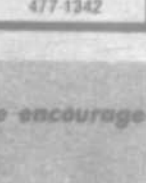
Vaillancourt
Claudette
478-0150



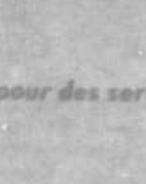
Hamel
Denise
478-4888



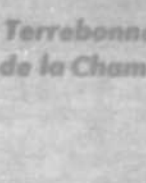
Thomas
Diane
477-1342



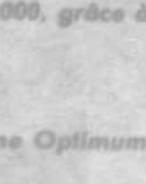
Perreault
Reine
477-9903



Perreault
Hélène
477-1911



Poulin
Johanne
471-7945



Thomas
Diane
477-1342

Les 23 agents de la région vous disent merci de votre encouragement depuis les 6 derniers mois.

Grâce à vous chers clients nous sommes maintenant classés le no. 1 de tous les courtiers immobiliers au Québec.

En choisissant l'Équipe de la Réussite, vous avez opté pour des services efficaces et professionnels.

*Nous vous donnons donc
Rendez-vous à notre kiosque no. 310 à l'aréna de Terrebonne
du 3 au 6 mai 84 lors de l'exposition commerciale de la Cham-
bre de commerce de Terrebonne.*

*Venez discuter avec nous et peut-être trouver rapidement la pro-
priété de vos rêves. Parmi un éventail de près de 20,000, grâce à
Édgar notre ordinateur.*

*Disponible également à notre kiosque notre magazine Optimum
Immobilier (gratuit)*

1- Bungalow 2- Cottage 3- Duplex	4- Triplex 5- Sébécote 6- Condo	Genre	Prix	Photos	Foyer	Plancher	Garage	Garage	Plancher	Appar.	Tel.
LAVAL											
2401, Des Abeilles	1	54,500	5	•	•					Y. Dupras	471-4001
LACHENAIE											
489, Populaire	5	54,500	5	•	•					S. Gémus	478-5403
493, Populaire	5	59,500	5	•	•					J.C. Drolet	471-2703
LA PLANE											
814, Gagnon	1	42,200	5							D. Fortin	492-1068
10, Pelletier	1	34,900	4							G. Boucher	471-4001
ST-ROCH											
45, Rg St-Charles	1	49,900	8			•				D. Fortin	471-4001
MASCOUCHE											
1016, Des Chrysanthèmes	1	43,900	6							H. Perreault	477-1911
2585, Davelot	1	43,500	5							Y. Dupras	471-4001
2582, J.J. Rousseau	1	77,500	6	•	•					P. Grisé	492-0600
1316, Des Plantes	1	45,000	7		•					L. Mercier	477-5843
1316, Plateau Normande	1	47,000	7	•	•					J. Côté	474-4227
1193, Auvergne	1	42,000	5	•	•					G. Rabreau	471-4001
43, Napoillon	1	44,500	6		•					M. M. Laporte	471-4001
832, Des Roses	1	49,000	5	•	•					M. M. Laporte	471-4001
1310, De La Verdure	1	50,000	5		•					D. Thomas	477-1342
8460, Guitault	1	59,500	8		•		G/A			M. Page	471-4980
909, Des Sages	1	36,000	7		•					D. Croze	474-3169
1115, Des Orchidées	1	58,500	5		•					D. Croze	474-3169
452, Preston	1	47,500	5		•					J. Bujold	471-2775
893, Greenwiche	1	48,500	5		•					J. Bujold	471-2775
1273, St-Jean	1	112,000	9	•	•					G. Rabreau	471-4001
1880, Côte Georges	1	30,000	5		•					D. Fortin	471-4001
1921, Raerlinum	1	69,000	4		•					D. Fortin	471-4001
1470, Pine	6	72,000	5		•					R. Perreault	477-9903
1311, Des Prés	1	58,500	5		•					R. Perreault	477-9903
1728, Lazon	2	75,500	7	•	•					J. Poulin	471-7945
TERREBONNE											
366, Langris	4	70,000	5							D. Fortin	492-1068
1361, Labelle/le St-Jean	2	41,500	5							J. Côté	471-4227
1431, Forget/le St-Jean	1	49,900	5	•						N. Lacasse	471-4001
544, St-Pierre	1	34,500	4							N. Lacasse	471-4001
1443, Belcourt	2	85,000	9	•	•					G. Rabreau	471-4001
ST-LOUIS-DE-TERREBONNE											
4140, Durocher	2	51,500	5	•						G. Boucher	471-4001
1783, Des Écores	2	59,900	6							R. Perreault	477-1911
3825, Mathieu	1	64,500	5							C. Vaillancourt	471-4001
1650, Hanson	2	50,000	5							J. Paré	471-7616
4578, Hénin	1	47,500	5	•	•					J. Paré	471-7616
805, A. Labelle	1	62,500	4	•	•					S. Gémus	478-5403
1584, Hanson	1	80,900	7		•					D. Thomas	477-1342
3255, Du Moulin	1	67,500	7	•	•					J.C. Drolet	471-2703
275, Vallant	6	71,900	6	•	•					P. Grisé	492-0600
334, Poudel	1	41,500	6		•					D. Hamel	478-4888
4115, Des Seigneurs	1	72,500	8		•					M. Page	471-4980
691, De Cloridon	2	51,500	7	•	•					J. Poulin	471-7945
ST-MÉLÈNE											
222, Champoux	6	35,900	7							L. Mercier	477-5843
ST-ANNE-DES-PLAINS											
206, Forget	1	57,000	5	•						C. Vaillancourt	471-4001
125, Champagne	1	38,500	5							D. Hamel	478-4888

561, boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-4001



le Permanent

COURTIER



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - Canadienne 4 lucarnes. Idéale pour professionnel. 3 salles de bain. G. RABEAU 471-4001



MASCOUCHE - Résidence très spéciale et spacieuse, près des artères principales. Secteur paisible, foyer. RENE JOHANE 471-4001



PROPRIÉTÉ NEUVE - 26 x 30, avec un sous-sol Bel. Possibilité d'avoir une subvention. Taxes basses. DENIS FORTIN 492-1068



ST-LOUIS - Prix réduit à 44,900\$. Beau cottage propre. Faites moi une offre. J. DUJOLD 471-4001



LA PLAINE - Maison mobile, terrain 10,000 pl. car. 15% de comptant. Prêt hypothécaire régulier. G. RABEAU 471-4001



MASCOUCHE - Bungalow sous-sol fini. Garage double adjoint. Libre 1er juillet 1984. G. RABEAU 471-4001



LA PLAINE - Très jol split-level sur 4 papiers. Garage. Grand terrain gazonné. Chauffage électrique. SYLVAIN GÉMIS 478-5403



STE-ANNE-DES-PLAINES - Québécoise pierre des champs. Le grand luxe, 4 chambres, 59,500\$, très discutable. D. HAMEL 478-4868 - 471-4001



LACHENAIE - Bungalow très propre, secteur calme. 7 pièces, piscine, carport. DENYSE BENOIT 474-3169



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - Bungalow entrée split. Sous-sol fini, foyer Franklin. Prix 54,500\$. M.M. LAPORTE 471-4001



MASCOUCHE - Joli split level, 4 papiers. Superbe décoration intérieure. Libre immédiatement. M.M. LAPORTE 471-4001



MASCOUCHE - Bungalow très propre. 5 pièces. Près autoroute 25. Secteur calme. RENE PERREAU 471-4001



TERREBONNE - Secteur recherché. Bungalow avec garage. Sous-sol fini, piscine, cabanon. Libre quand désiré. G. BOUCHER 471-4001



MASCOUCHE - Joli bungalow très propre. Sous-sol fini avec foyer. Beau terrain avec piscine 24 pieds. YVON DUPRAS 471-4001

**POUR VENDRE OU
POUR ACHETER**

**23 agents de votre côté
une succursale accessible
un ordinateur disponible
16 kiosques bien disposés
le magazine Optimum Immobilier**

**Pour Terrebonne, St-Louis-de-Terrebonne,
Lachenaie, Mascouche, La Plaine
Ste-Anne-des-Plaines,
No. 1 au Québec**

Un seul No 471-4001



MASCOUCHE - Bungalow 1974. Façade brique. Salle de séjour avec foyer. Marquetterie. Gazonné, paysagé, cabanon. G. BOUCHER 471-4001



LA PLAINE - Superbe bungalow 50 x 29. Foyer. Très propre. Garage 27 x 18. Terrain 13,750 p.c. MME C. VALLANCOURT 471-4001



MASCOUCHE - 36,000\$. Une maison de grandeur raisonnable, pièces confortables, terrain standard, à un bon prix. DIANE THOMAS 471-4001



LACHENAIE - Beau style ranch. Très propre. Gazonné, climat, près chemin Gascon. Faites une offre. J.C. DROLET 471-4001



CHEMIN DU CÔTEAU - Belle Canadienne 1981. Terrain 53,000 pl. Boisées de chêne et pin. Un bijou. J.C. DROLET 471-4001



MASCOUCHE - Très belle propriété dans secteur paisible. Vaste terrain boisé. Fait voir! HÉLÈNE 471-4001



MASCOUCHE - Bungalow 3 chambres. Garage. Piscine creusée. Pour seulement 48,000\$



LAVAL - Pour le prix d'un loyer, soyez propriétaire de ce joli petit bungalow. Taxes basses, piscine, etc. J. POULIN 471-7945



LACHENAIE - Joli petit bungalow avec sous-sol fini. Secteur paisible. Venez voir. Prix 37,900\$. MICHELINE P. 471-4001



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - 51,900\$. foyer, piscine. NORMAND LACASSE 471-4001



47,500\$ LA SEIGNEURIE EN BAS - 4 chambres, piscine, Franklin, très propre. JULES PARÉ 471-7616



48,000\$ - 4 chambres, armoires chêne. Plancher lattes de chêne, S/S fini. JULES PARÉ 471-7616



ST-LOUIS-DE-TERREBONNE - Très grande propriété pour famille nombreuse. Venez voir vous amusez 58,000\$. LOUISE 471-4001



TERREBONNE - Bungalow. 7 pièces, foyer, garage, secteur prestigieux. 119,000\$. JEANNE CÔTÉ 474-4227



MASCOUCHE - Canadienne 7 pièces, foyer, garage, terrain 73,992 pl. car. Boisé. 119,000\$. JEANNINE CÔTÉ 474-4227 - 471-4001



BUNGALOW - De construction supérieure. Sous-sol fini sur un terrain de 13453 pl. ca. DENIS FORTIN 492-1068



CANADIENNE - Trois lucarnes en pierre et bois. Terrain 10000 pl. ca. Garage, piscine hors-terre, foyer. DENIS FORTIN 492-1068

PLUS DE 75 EXPOSANTS

JEUDI
3 MAI
20h à 22h

VENDREDI
4 MAI
13h à 22h

SAMEDI
5 MAI
13h à 22h

DIMANCHE
6 MAI
11h à 17h

SPECTACLES TOUS LES SOIRS

GARDERIE GRATUITE

TERRASSE MOLSON 

on a les PRIX

Faites l'essai
d'une Ford



**ESCORT
FLS**

Une
expérience
incroyable

À partir de **\$6,565**

Transport en sus

À l'expo: kiosques R2 et R3

AUTOMOBILE  **DES SEIGNEURS INC.**

893 Léon Martel, TERREBONNE. 471-2104-02
471-6601-02

Venez entendre la chorale des "Petits Gamins"

"La Chorale des Petits Gamins" de l'école Notre-Dame, à Terrebonne, composée de 75 jeunes enfants, sera présente à l'exposition et fera entendre ses plus belles médodies.

La directrice de l'école Sr Alice Aubut nous informe que ses petits protégés sont fin prêts à profiter de cette exposition qui se tient dans l'arène ce week-end afin de prouver aux parents et amis qu'ils sont bien dirigés dans leurs pratiques musicales.

Partagez la joie
de printemps!

UNITED
FLOWERS BY WIRE SERVICE



KIOSQUE 301

**FLEURISTE
TERREBONNE**

550, rue Masson
Terrebonne

471-3329

KIOSQUES 408-409

**sports
experts**

GALERIES DE TERREBONNE - 471-3688

À l'exposition, on vous donnera
une raison de plus d'aimer le sport!

NOUVEAUTE

**Chez Zellers
aux Galeries de Terrebonne**

Développement Photo "Des Seigneurs" Enr.



Aucun intermédiaire - Pas d'attente
Photos en 1 heure (le temps de la machine)

Finition pour films 110, 126, 135, les disques
et agrandissements jusqu'à 5" x 7" (pas de diapo, pas de noir et blanc)

Nos prix et la qualité, incroyable!

DÉPOSER - MAGASINER - REVENER CHERCHER VOS PHOTOS

SPÉCIAL EXPO
Agrandissement
5 x 7
GRATUIT
(seulement sur négatifs
35 mm)

Apportez vos films lors de l'Expo - 25% de réduction
Livable chez Zellers après l'Expo

Ex.: Nos prix 24 poses 35mm \$11.99

N.B. Billet d'escompte non valable durant l'Expo

Martine Chévrier en spectacle samedi soir



MARTINE CHEVRIER sera en spectacle ce samedi soir 5 mai, vers 20h à l'exposition de la Chambre de Commerce dans l'aréna de Terrebonne. Ne manquez pas de venir entendre Martine, la révélation de l'année.

billets d'entrée gratuit.

L'organisation de l'exposition en collaboration avec les exposants permettra au plus grand nombre possible de personnes de visiter l'exposition.

Les billets complémentaires d'entrée sont maintenant disponibles chez les exposants dont vous trouverez la liste dans ces pages. Vous n'avez aucune obligation

d'achat si vous vous présentez chez les exposants à leurs commerces ou lieux d'affaires.

Les billets d'entrée sont d'une valeur de 2\$ chacun et en vous les procurant chez les gens d'affaires impliqués dans l'exposition vous les avez gratuitement.

BIENVENUE A TOUS!

ADMISSIONS
Adultes: 2\$

Étudiants et âge d'or: 1\$

Moins de 12 ans: gratuit accompagné d'un adulte

Studio Benoit Blain

Photographe professionnel
Venez nous rencontrer à l'exposition
(kiosque 609) et demandez

COUPON DE RABAIS SUR FINITION
2\$ de rabais sur finition de photo couleur

1029, boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-7147

NETTOYEUR TERREBONNE ENR.

102, rue Lepage, Terrebonne
(Près du vieux pont)



471-2266



SALON LANGLOIS
ELLE & LUI
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Traitement et permanente des années 2000 dans notre salon avant gardistes. Avec le micro ordinateur

- pas de cheveux secs et cassants
- laineux ou frisottés

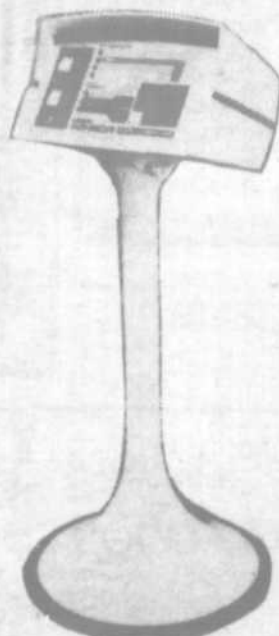
Une chevelure saine & soyeuse
PASSEZ DONC NOUS VOIR

DEPUIS
28 ANS
À VOTRE
SERVICE

**8 COIFFEUSES & COIFFEURS
À VOTRE DISPONIBILITÉ**

471-1950

508, rue St-Louis Terrebonne



MICRO ORDINATEUR
MP 200
SENSOR

Mr. Rasoir

53 Mr Rasoir de Québec pour vos rasoirs

**VENTE & RÉPARATION DE PETIT
APPAREIL ÉLECTRO-MÉNAGER**

SERVICE DE GARANTIE AUTORISÉ POUR MARQUE SUIVANTE & AUTRES

BRAUN	JÉRÔME ALEXANDER	RIVAL
CHARLESCRAFT	MELITTA	RONSON
CLAIROL	MR COFFEE	SEB
DOMETIC	PAYER LUX.	SHOP VAC
EUREKA	PHILIPS	SUNBEAM
IONA	PROCTOR	TOASTESS
HOOVER	REMINGTON	WAHL

ASPIRATEUR, BIGNAIRE, HUMIDIFICATEUR, DESHUMIDIFICATEUR
PIÈCES & ACCESSOIRES DE RECHANGE

Carafe, Éventail, Filtre, Élément pour poêles

512, rue St-Louis, Terrebonne 471-2263

Nous sommes au kiosque 311 à l'exposition

Bien chers collègues et amis,



Claude Lauzon

Président de la Chambre



Pierre Léveillé

Président du comité de l'exposition

C'est avec un plaisir renouvelé que la Chambre de Commerce du district de Terrebonne, regroupant les municipalités de Lachenaie, Saint-Louis-de-Terrebonne et Terrebonne, présente sa deuxième exposition commerciale et industrielle en l'aréna de Terrebonne, les 3, 4, 5 et 6 mai 1984.

Nous sommes déjà convaincus que vous constaterez encore cette année l'ambiance caractéristique à ce genre d'activité. Nos exposants ont préparé des kiosques des plus intéressants où on trouvera de nombreuses informations sur les milieux commercial, industriel et professionnel de la région. La réputation de nos gens n'est plus à faire; elle est plutôt à faire connaître et c'est le but principal de cette organisation, la Chambre s'étant donné comme mandat de renseigner la population sur les structures économiques et sociales qui l'entourent.

La Chambre tient à remercier les trois villes qui ont coopéré magnifiquement à cette exposition, le député à l'Assemblée nationale, M. Yves Blais, le député aux Communes, M. J-Rolland Comtois, et tous ceux et celles qui ont apporté leur collaboration.



La Brigade présente à l'exposition

LA BRIGADE, corps de clairons et tambours, participe ce jeudi soir à l'ouverture officielle de l'exposition.

L'exposition innove: une garderie de la Caisse pop

Eh oui, la Caisse populaire de Terrebonne parraine cette année une garderie pour les tous petits.

Pour les parents, c'est un loisir de visiter l'exposition en toute tranquillité en confiant leurs enfants à la Garderie Pop, car ils seront sous la surveillance de personnes responsables.

De plus, nous avons prévu: ballons et surprises pour les enfants, fruits et jus de

fruits, et des jouets qui attireront leur attention.

Enfin, l'invitation vous est lancée et une fois de plus, la Caisse populaire de Terrebonne est heureuse de s'associer à la Chambre de Commerce de Terrebonne pour offrir à toute la population de la région l'opportunité de visiter l'exposition en toute quiétude.

Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec M. Réjean Bourdon au 471-3735

La Commission scolaire des Manoirs: Une participation active à l'exposition

Les membres du personnel de cadre de la Commission scolaire des Manoirs assureront une présence active à l'exposition commerciale et industrielle de la Chambre de Commerce du district de Terrebonne qui se tient dans l'aréna de cette ville en fin de semaine.

La Commission scolaire veut ainsi faire la promotion de l'école publique, de ses écoles et des services qu'elle offre au niveau de l'éducation des adultes, en plus de s'enquérir des besoins de formation des adultes.

Pour réaliser ses objectifs, la Commission

scolaire présente des ateliers pratiques de coiffures, de dessin, d'ébénisterie, d'électromécanique et d'initiation à l'informatique, en plus de mettre en valeur certaines initiatives de ses écoles, notamment "les jeunes entreprises" de la polyvalente Armand-Corbell.

Hostan Jackson's: un vrai Michael Jackson

Deux représentations sont prévues par Hostan Jackson's, un imitateur de Michael

Jackson au cours de l'exposition cette fin de semaine dans l'aréna de Terrebonne:

à 15h le vendredi 4 mai et à 15h le dimanche après-midi.

Bienvenue à l'exposition

cette fin de semaine

Qui est la secrétaire la plus rapide?

Dactylo Legault invite les secrétaires de la région à participer à son concours afin de connaître la secrétaire la plus rapide au dactylo. Les messieurs, dames ou demoiselles employé(e)s actuellement comme secrétaires, pourront s'inscrire auprès du responsable au kiosque Dactylo Legault, à l'exposition.



PLOMBERIUM.

Les Détaillants



Proulx & Fils

de Mascouche Ltée

Accessoires et articles de plomberie
Vente au comptoir gros et détail

2822 Boul. Ste-Marie
Mascouche, P.Q. J0N 1C0

474-3881

Kiosque 108 à l'exposition

674, RUE ST-MICHEL
TERREBONNE, QUÉ.

471-4171



PLOMBERIE PVG INC.

ENTREPRENEUR
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

CLAUDE PROULX
PRÉSIDENT

*Venez rencontrer
nos spécialistes
à notre kiosque*

La Caisse Populaire de Terrebonne

André Shatskoff, directeur

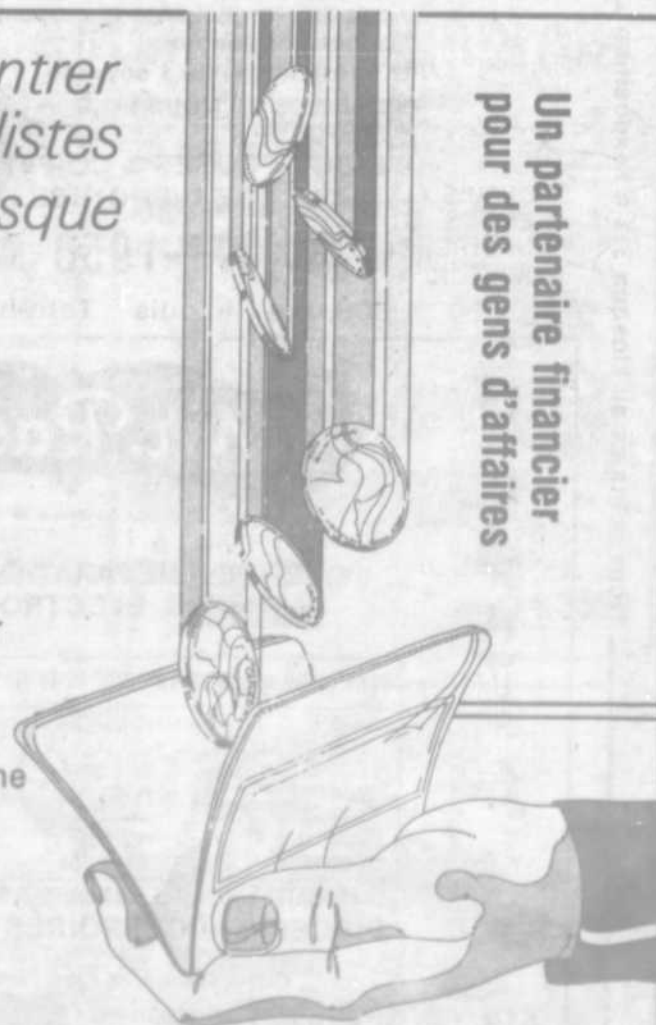
SIÈGE SOCIAL

513, rue Masson - Terrebonne
471-3735

CENTRE DE SERVICES

4725, boul. des Seigneurs
1900, chemin Gascon
Saint-Louis-de-Terrebonne

Un partenaire financier
pour des gens d'affaires



Programmation des spectacles de l'exposition

L'ouverture officielle de l'exposition se tiendra entre 17h et 19h, ce jeudi 3 mai dans l'aréna de Terrebonne.

Messieurs les maires de Lachenaie, Saint-Louis-de-Terrebonne, Terrebonne, des députés fédéral et provincial, les curés des paroisses, le président du Conseil scolaire des Manoirs, les représentants des principaux groupements socio-économiques de cette région, seront présents lors de la coupe du ruban symbolique, à 19h, en présence du président et des membres de la Chambre de Commerce du district de Terrebonne.

La Brigade sera sur les lieux pour jeter plus d'éclat sur les cérémonies d'ouverture.

Il y aura ensuite visite de l'exposition par les dignitaires.

Voici la programmation des spectacles:

JEUDI 3 MAI

- 20h - Les Petits Gamins de l'école Notre-Dame
- 21h - Parade de modes

L'exposition commerciale et industrielle

La Chambre de Commerce du district de Terrebonne qui regroupe les gens d'affaires de la région Lachenaie, Saint-Louis-de-Terrebonne, et Terrebonne, vous souhaite la plus cordiale bienvenue à cette deuxième exposition commerciale et industrielle.

Les exposants qui apportent leur contribution en acceptant de louer de l'espace, d'y aménager du matériel et de l'équipement et d'y accorder du temps, méritent notre appréciation; ils complètent par cette participation l'effort déployé par la Chambre de Commerce pour informer la population sur les structures économiques de notre région.

Les buts poursuivis par la Chambre en présentant cette exposition sont les suivants:

- Faire connaître les services offerts par les commerçants, industriels, professionnels, municipalité, commission scolaire, etc;
- Sensibiliser la population à acheter dans notre milieu

- Promouvoir la communication entre les individus du même milieu;

- Démontrer le rôle social de nos industries, commerces et corps publics.

En présentant cette exposition, la Chambre assume son rôle en fournissant l'occasion à ceux qui sont conscients de l'importance de l'avancement de notre économie d'être mieux renseignés et de pouvoir davantage y contribuer.

Il vous appartient maintenant d'en profiter pleinement.

Salon Les Quatre Saisons

Venez nous visiter au kiosque 401 pour consultation sur le traitement des rides au laser et sur nos coiffures

548 boul. Des Seigneurs
Suite 3, Terrebonne, 471-8606

VENDREDI 4 MAI

- 14h - Parade de modes
- 15h - Hoston Jackson's
- 16h - Parade de modes
- 19h - Premier concours Boy George
- 20h - Troupe de ballet-jazz
- 21h - Parade de modes

SAMEDI 5 MAI

- 14h - Troupe de ballet-jazz
- 15h - Parade de modes
- 16h - Troupe Viagym
- 17h - Troupe de judo
- 19h - Deuxième concours Boy George
- 20h - Tour de chant de Martine Chevrier
- 21h - Parade de modes

DIMANCHE 6 MAI

- 13h - Troupe de judo
 - 14h - École de danse La Cadanse
 - 15h - Concours Boy George
 - 16h - Parade de modes
- N.B. Des modifications peuvent être apportées à la programmation.

MESSAGE DU CONSEIL MUNICIPAL DE TERREBONNE

Le conseil municipal de la Ville de Terrebonne se réjouit de l'initiative prise par la Chambre de Commerce du district de Terrebonne pour la tenue d'une exposition commerciale, industrielle et professionnelle, qui se tiendra à l'aréna municipale, les 3, 4, 5 et 6 mai prochains.

La Ville est heureuse de collaborer à la réalisation de cet événement et souhaite à ses organisateurs le plus grand succès possible.

ÇA VOUS INTÉRESSE ?

NOUS INSTALLONS LE CHAUFFAGE BI-ÉNERGIE.

Nos spécialistes seront à l'exposition pour vous donner toutes les explications désirées

Hydro-Québec donne une subvention jusqu'à \$900 pour un système à eau chaude

Nos spécialistes seront à l'exposition pour vous donner toutes les explications désirées (KIOSQUE NO. 509)

LES SPÉCIALISTES DE LA "SOLUTION ÉLECTRIQUE" OFFRENT UN SERVICE COMPLET SELON VOS BESOINS.

ELECTRICITE PVG INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Résidentiel-Commercial-Industriel

980, boul. des Seigneurs
Terrebonne (suite 202) 492-1990



LES ASPIRATEURS

Au balai magique inc.

DE TOUS POUR VOTRE ASPIRATEUR...
DE TOUT POUR VOS
COUVRE-PLANCHERS...

ASPIRATEUR CENTRAL

Vente et réparation de toutes marques

Nous sommes au kiosque 306

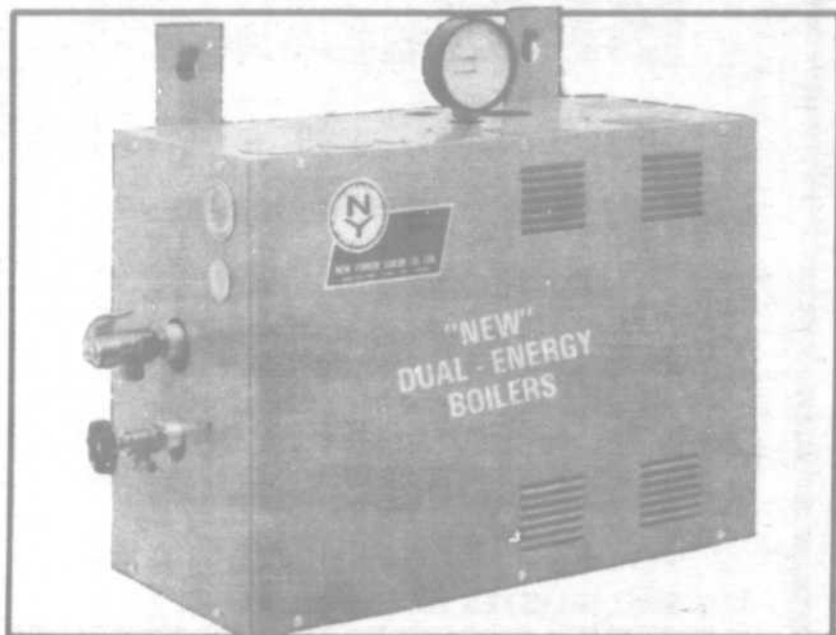
83, rue Saint-Louis
Terrebonne

471-7314

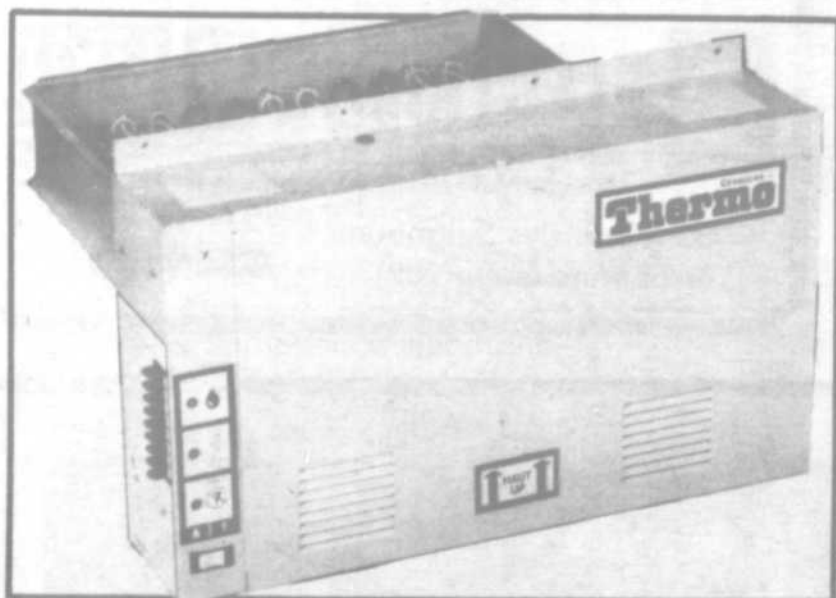
ISOLATION

MICHEL BIBEAU INC.

Au kiosque 304 de l'exposition
 Informez-vous des nouveaux programmes de subventions



Chaudière eau chaude électrique



Venez voir nos
SPÉCIAUX d'exposition
 sur
ISOLATION et BI-ÉNERGIE

- **Analyse de vos besoins:** nous faisons une évaluation précise de vos besoins de chauffage en fonction de la capacité électrique de votre habitation.
- **Installation en quelques heures:** votre système de chauffage bi-énergie est installé par des spécialistes en électricité; c'est fiable et sécuritaire!
- **Le bon système:** nos spécialistes recommandent pour vous le système le mieux adapté à vos besoins, parmi tous les produits disponibles sur le marché.
- **Service après-vente:** notre service complet comprend le service après-vente sur l'installation et l'équipement.
- **Subventions jusqu'à 1450\$:** si vous êtes admissible à la subvention du Programme canadien de remplacement du pétrole (maximum 800\$) et à la subvention d'Hydro-Québec (maximum 650\$).
- **Subvention:** possibilité de subvention pour système Bi-Énergie Hydro-Québec et Fédéral de 2 à 20 logements.

Propriétaires de maisons construites
 avant le 1er septembre 1977:

vous êtes maintenant éligibles à la subvention pour
 isolation à 60% du coût des travaux.



Isolation mur et plafond
 Aérateurs de toutes sortes
 Toit cathédrale



Isolation soufflée ou
 ridige

Ventilation

Spécialiste en
 insonorisation

590, rue Notre-Dame
 Repentigny

ESTIMATION GRATUITE: 585-6038